



حکومتی هەریمی کوردستان
ووزارتی پلاندانان
دهستهی ئاماری هەریم

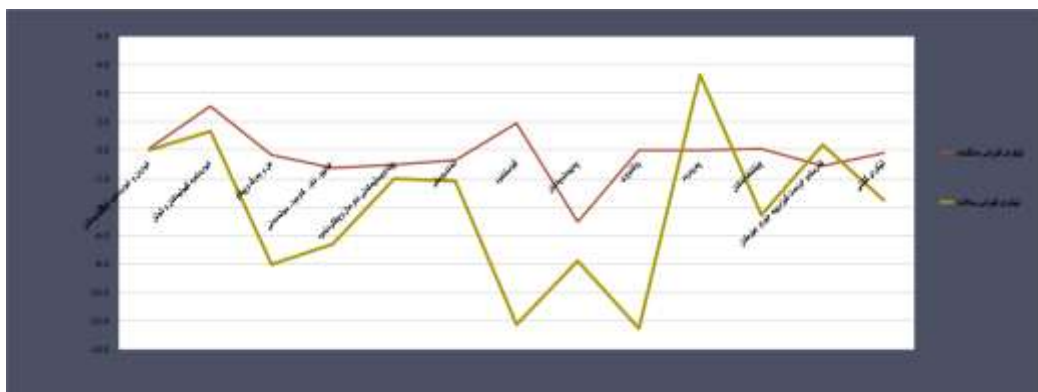
ژمارهی پێوانهیی بۆ نرخهکانی بهکاربه رته هەریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2017

بهشی ژمارهی پێوانهیی
کانونی دووهم / 2018

شیکردنه‌وه‌ی رێژه‌ی هه‌لاوسان

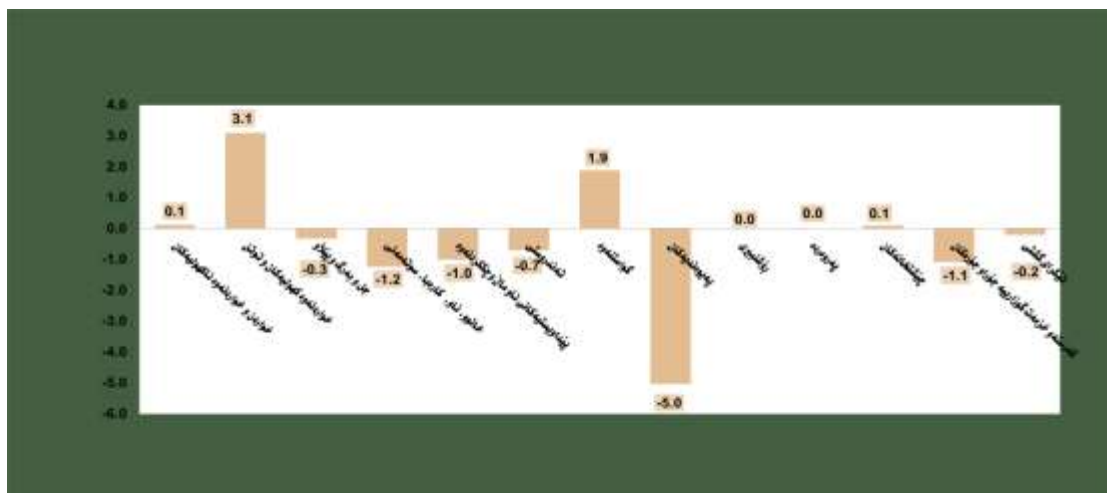
1. تیکرای هه‌لاوسانی مانگانه

ژماره‌ پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له‌ مانگی تشرینی دووهمی ساڵی 2017 له‌ههرێمی کوردستان گه‌یشته 92.5% و به‌ به‌راوورد به‌مانگی تشرینی یه‌که‌می 2017 به‌رێژه‌ی 0.2% نزم بوونه‌وه‌ی به‌خۆوه‌ تۆمار کردووه‌ هه‌روه‌ها نزم بوونه‌وه‌ پێشان ده‌دات به‌ به‌راوورد به‌مانگی تشرینی یه‌که‌می ساڵی رابردوو به‌رێژه‌ی 3.5%.



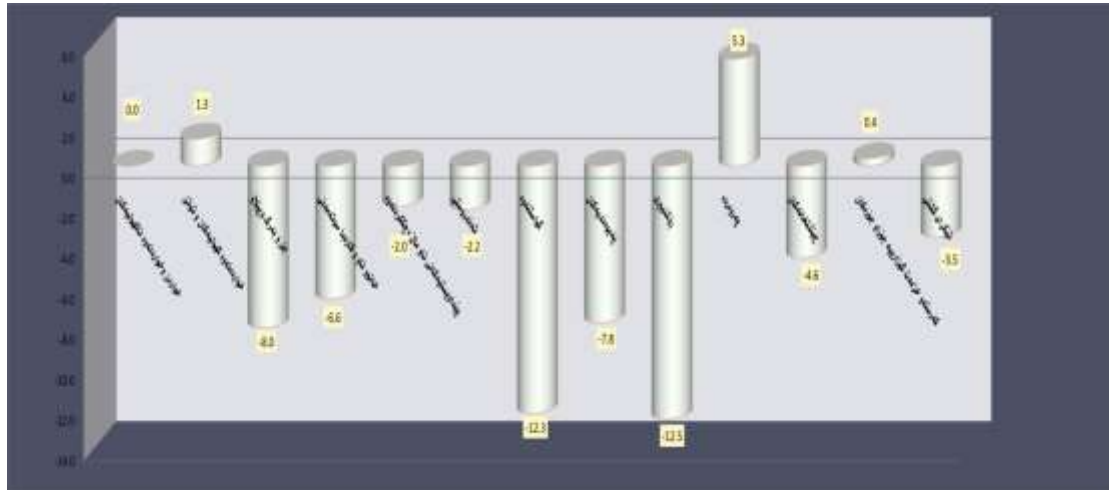
ه‌وی نزم بوونه‌وه‌ی نرخ‌ی به‌کاربەر له‌ مانگه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌ به‌شه‌کانی:

1. گواستنه‌وه‌ به‌رێژه‌ی 5.0%.
2. خانوو (کرێی خانوو، ناو، کاره‌با و غاز) به‌رێژه‌ی 1.2%.
3. که‌رسته‌ و خزمه‌تگوزارییه‌ جۆراوجۆره‌کان به‌رێژه‌ی 1.1%.
4. پێداویسته‌یه‌کانی ناو مال و چاککردنه‌وه‌ به‌رێژه‌ی 1.0%.
5. ته‌ندروستی به‌رێژه‌ی 0.7%.
6. جل و به‌رگ و پێلاو به‌رێژه‌ی 0.3%.



2- تیکرای هه‌لاوسانی سالانه

ژماره‌ی پیاوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربر له‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهمی سالی 2017 گه‌یشه‌ 92.5% و به‌ به‌راوورد به‌ مانگی تشرینی دووهمی سالی پابردوو به‌پێژه‌ی 3.5% نزم بوونه‌وه‌ی تۆمار کردوووه که هه‌وی نهم نزم بوونه‌وه‌یه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌به‌شه‌کانی:



1. پۆشنپیری به‌ پێژه‌ی 12.5%،
2. گواسته‌وه‌ به‌ پێژه‌ی 12.3%،
3. جل و به‌رگ و پینا‌لو به‌ پێژه‌ی 8.0%،
4. په‌یوه‌ندییه‌کان به‌ پێژه‌ی 7.8%،
5. خانوو (کرێی خانوو، ناو، کاره‌با و غاز) به‌ پێژه‌ی 6.6%،
6. چیشته‌خانه‌کان به‌ پێژه‌ی 4.6%،
7. ته‌ندروستی به‌ پێژه‌ی 2.2%،
8. پینداویسته‌یه‌کانی ناوما‌ل و چاک‌کردنه‌وه‌ به‌ پێژه‌ی 2.0%.

3- به راووردی ریژهی هه لاوسان نه گه ن 2012 (=2012 %100)

ژمارهی پیاوانه یی نرخی به كار بهر نه مانگی تشرینی دووهمی سالی 2017 نه هه ریمی كوردستان به ریژهی 7.5٪ نزم بوونه وه پیشان ده دات به به راوورد نه گه ن سالی بنه رته 2012.

4- ریژهی هه لاوسان بۆ پارێزگاکانی هه ریمی كوردستان :

ژمارهی پیاوانه یی نه پارێزگاکانی هه ریمی كوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهمی سالی 2017 به به راوورد نه گه ن مانگی با بر دوو

- I. پارێزگای هه ونیر (92.9٪) به ریژهی 0.4٪ به رز بوونه وهی تۆمار كرده وه .
- II. پارێزگای سلیمانی (90.0٪) به ریژهی 1.6٪ نزم بوونه وهی تۆمار كرده وه .
- III. هه روه ها پارێزگای دهۆكیش (96.9٪) به ریژهی 1.3٪ به رز بوونه وهی تۆمار كرده وه .

خشته‌کان

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربه‌ر له‌هه‌رێمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهمی / 2017

#	Divisions	کانوونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌مووز	هه‌وزه‌یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانوونی	گرووپه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages		90.7	90.5	89.7	89.6	88.4	91.1	91.4	92.2	92.2	92.2	91.1	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وێبه‌کان	1
11	Food		91.0	91.0	91.3	91.1	90.1	92.8	93.2	94.0	92.5	92.8	92.0	خواردن	11
111	Cereals and their products		100.8	101.5	100.8	100.7	100.7	100.7	101.0	100.1	100.1	100.9	101.0	دانه‌ویله‌و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats		91.5	93.1	93.8	93.5	93.1	93.7	93.3	92.2	92.0	93.9	94.3	گوشت	112
113	Fish		73.0	72.4	72.6	72.2	75.9	76.1	77.2	77.2	77.1	78.8	78.8	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs		93.0	93.0	93.1	93.3	87.1	87.3	86.7	85.1	86.6	87.3	86.7	ماس‌ و په‌نێره‌هێلکه	114
115	Oils and Fats		99.2	98.1	98.8	98.7	98.6	99.0	99.0	99.0	98.4	98.7	97.6	زه‌یت و روون	115
116	Fruits		81.8	80.0	81.0	81.3	80.0	86.7	83.4	88.3	91.6	88.1	85.3	میوه	116
117	Vegetables		87.3	85.3	79.9	79.4	77.6	86.8	90.1	94.9	92.5	90.2	85.9	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products		95.1	94.2	94.0	94.0	93.3	93.2	93.7	93.0	93.1	93.9	93.9	شه‌کر و به‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products		106.2	106.1	107.1	107.1	110.0	110.0	115.1	112.4	111.1	114.4	114.5	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages		108.1	108.8	108.8	108.7	108.7	108.7	108.0	108.5	108.7	108.0	108.0	خواردنه‌وه ناکه‌وێبه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco		122.7	119.0	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.0	119.4	خواردنه‌وه که‌وێبه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear		90.6	90.9	90.0	90.1	91.0	92.3	92.4	91.6	93.0	93.4	93.5	جل و به‌رگ و پیناڵو	3
31	Clothes		102.9	103.1	102.7	102.1	103.0	100.3	100.2	99.6	101.3	101.3	101.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics		102.6	102.5	101.8	100.1	100.1	94.7	95.2	94.2	94.8	96.4	96.4	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services		105.2	105.3	104.4	104.4	104.9	103.7	103.3	102.1	103.2	103.5	103.5	خه‌مه‌ت گوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear		92.4	94.1	93.8	93.9	96.0	94.9	94.9	94.2	97.6	97.3	98.1	جل و به‌رگی ئاماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear		68.2	67.3	66.7	66.8	67.1	66.8	66.1	66.3	66.7	65.6	66.3	جل و به‌رگی ئاماده‌کراوی ئافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear		80.1	79.4	79.6	79.9	80.5	81.4	81.0	80.3	81.1	81.1	81.1	جل و به‌رگی ئاماده‌کراوی منداڵان	315
316	Clothes Cleaning		108.3	112.5	113.0	113.0	113.6	113.6	111.7	113.0	112.5	111.7	111.7	پاک‌که‌رده‌وی جل و به‌رگ	316
32	Footwear		96.4	98.1	97.2	97.2	97.8	99.1	99.2	98.2	98.5	100.2	100.2	پیناڵو	32

بهرده‌وامی

ز	گرووپه‌کان	کانوونی دووم	شوبات	نادار	نیسان	نایار	جوزه‌بیران	ته‌موز	ئاب	ئەیلول	تشرینی یه‌گه‌م	تشرینی دووم	کانوونی یه‌گه‌م	Divisions
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
4	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	112.4	112.8	111.8	108.4	107.6	107.7	106.2	107.0	108.2	104.6	103.3		Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرێی خانوو	115.9	95.6	116.7	113.7	113.7	113.7	108.3	108.3	108.3	104.4	104.4		Rent
412	چاککردنه‌وه‌و‌خزمه‌تگوزاری خانوو	95.8	95.8	96.7	96.6	94.6	94.3	94.3	94.3	93.3	92.4	89.0		House Maintenance and Services
413	دایین کردنی ئاو و کاره‌با	94.5	93.8	93.2	88.8	78.9	77.1	89.7	94.5	107.1	106.2	95.9		Electricity and Water Supply
414	سوتنه‌مه‌نی (گازوئیل، نه‌وت و غاز)	87.4	90.3	90.1	88.4	87.3	87.5	88.5	88.7	89.8	93.9	93.4		Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	بێداوێستیه‌کانی ئاو‌مال و چاککردنه‌وه	92.5	92.4	92.4	91.3	91.6	92.0	93.0	92.7	92.3	92.3	91.3		House Supplies , Appliances & Maintenance
51	پایه‌خ و کهل و په‌ل	85.2	85.2	85.1	84.2	83.9	84.2	84.6	84.5	84.2	84.3	84.8		Furniture & Equipment
52	کهل و په‌نی ئاو‌مال	92.7	92.6	92.5	91.4	92.2	92.6	94.1	93.8	93.5	93.1	91.4		Home Appliances
6	ته‌ندروستی	107.5	107.5	107.4	106.8	108.6	109.8	109.8	107.5	106.7	106.3	105.6		Health
7	گواستنه‌وه	88.6	88.6	88.6	87.5	86.6	85.9	85.1	85.4	84.6	82.5	84.1		Transportation
8	په‌یوه‌ندیه‌کان	94.8	94.8	94.6	94.8	94.6	94.4	93.5	93.1	92.9	93.3	88.6		Communications
9	رۆشنییری	85.1	82.6	82.2	81.2	81.2	80.8	81.6	80.7	80.1	74.9	74.9		Recreation and Culture
10	په‌روه‌رده	126.3	118.3	118.3	116.8	116.7	116.8	116.8	116.8	116.8	118.3	118.3		Education
11	چیشته‌خانه‌کان	97.7	97.7	97.6	97.4	97.4	97.7	97.7	97.5	97.5	91.2	91.3		Restaurants
12	که‌رسته‌و‌خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کان	89.8	90.1	89.9	90.4	90.3	89.3	89.9	90.4	91.5	92.5	91.5		Misc. Services and Goods
0	تیکرای گشتی	95.3	95.4	95.2	94.5	94.1	93.9	93.3	93.7	94	93	92.5		General Index Number

ژماره ی پیوانه یی نرخه کانی به کاربهرله پاریزگای هه وئیر بو مانگی تشرینی دوومه ی / 2017

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه یلول	ناب	ته مووز	حوزه یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروو په کان	ز
		یه کهم	دووم	یه کهم									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages		88.3	88.8	86.6	86.8	83.7	85.2	87.0	89.7	90.4	90.9	87.8	خواردن و خواردنه وه ناکهولیه کان	1
11	Food		89.6	90.4	88.2	88.3	85.6	87.3	88.7	91.1	91.9	93.3	90.5	خواردن	11
111	Cereals and their products		97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	دانه وئله و به رهه کانی	111
112	Meats		85.8	91.2	91.2	91.2	91.4	91.4	90.1	89.9	89.9	91.5	91.5	گوشت	112
113	Fish		78.2	76.9	78.1	76.9	76.9	76.9	76.1	80.4	80.4	80.4	80.4	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs		99.2	100.3	100.8	100.6	84.5	84.5	84.5	78.8	80.9	84.5	81.9	ماست و پهنیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats		99.4	98.3	98.3	98.3	98.3	98.3	98.1	98.1	98.2	98.8	98.8	زهیت و روون	115
116	Fruits		78.2	74.3	75.8	75.7	71.3	81.4	84.5	96.8	99.3	93.0	88.1	میوه	116
117	Vegetables		87.9	85.6	72.3	73.4	68.8	70.5	79.4	88.8	90.0	92.1	80.2	سهوزه	117
118	Sugar and Sugar Products		92.9	90.2	90.2	90.2	88.4	88.4	87.8	87.8	87.8	88.0	88.0	شەکرو به رهه مه کانی شه کر	118
119	Other Food Products		95.9	95.6	95.6	95.6	103.5	103.5	110.1	110.1	110.1	111.5	111.5	به رهه مه کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages		102.5	104.2	104.2	104.2	103.8	103.8	104.2	104.2	104.2	103.8	103.8	خواردنه وه ناکهولیه کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco		139.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	خواردنه وه کهولیه کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear		89.0	91.4	91.4	91.4	92.3	92.3	91.4	91.4	91.4	90.7	90.7	جل و بهرگ و پیناؤ	3
31	Clothes		86.1	87.8	87.8	87.8	88.6	88.6	87.8	87.8	87.8	86.7	86.7	جلو بهرگ	31
311	Cloth Fabrics		93.3	93.3	93.3	93.3	93.3	93.3	93.3	93.3	93.3	95.0	95.0	که رسته ی جل و بهرگ	311
312	Sewing Clothes Services		98.4	98.5	98.5	98.5	99.8	99.8	98.5	98.5	98.5	99.8	99.8	خزمه تگوزاری دوورینی جل و بهرگ	312
313	Men's Readymade Wear		88.4	93.7	93.7	93.7	94.4	94.4	93.7	93.7	93.7	91.6	91.6	جل و بهرگی ناماده کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear		71.9	71.2	71.2	71.2	72.2	72.2	71.2	71.2	71.2	69.0	69.0	جل و بهرگی ناماده کراوی نافره تان	314
315	Children's Readymade Wear		89.0	88.1	88.1	88.1	90.0	90.0	88.1	88.1	88.1	86.2	86.2	جل و بهرگی ناماده کراوی مندا لان	315
316	Clothes Cleaning		105.5	117.0	117.0	117.0	118.6	118.6	117.0	117.0	117.0	118.6	118.6	پاککه روه ی جل و بهرگ	316
32	Footwear		105.6	111.7	111.7	111.7	113.5	113.5	111.7	111.7	111.7	113.5	113.5	پیناؤ	32

به‌رده‌وامی

Divisions	کانونی به‌تکتم	تشرینی دووم	تشرینی یه‌که‌م	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی دووم	گروپه‌کان	ز
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
4	Housing, Water, Electricity & LPG												خانوو, ناو, کاره‌با, سوتهمه‌نی	4
411	Rent												کرئیی خانوو	411
412	House Maintenance and Services												جا‌ککردنه‌وو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply												دایین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)												سوتهمه‌نی (گازوانیل, نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance												پیدا‌و‌یستیه‌کانی ناوما‌ل و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment												رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances												که‌ل و په‌لی ناوما‌ن	52
6	Health												ته‌ندروستی	6
7	Transportation												گواسته‌وه	7
8	Communications												په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture												رؤشنبیری	9
10	Education												په‌روه‌ده	10
11	Restaurants												چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods												که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number												تیکرای گشتی	0

به‌رده‌وامی

ز	گروپه‌کان	کانونی دووم	شوبات	نادار	نیسان	ئایار	جوزه‌یران	ته‌مووز	ئاب	ئه‌یلول	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دووم	کانونی یه‌که‌م	Divisions
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
4	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	113.1	114.2	114.3	110.6	108.4	108.3	104.9	105.0	106.9	102.4	100.3		Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرینی خانوو	120.1	120.1	120.1	116.1	116.1	116.1	109.0	109.0	109.0	101.9	101.9		Rent
412	چاککردنه‌وه‌وخزمه‌تکوزاری خانوو	82.2	82.2	84.4	79.5	78.8	78.8	78.8	76.4	76.4	78.8	70.7		House Maintenance and Services
413	دابین کردنی ئاو و کاره‌با	148.8	148.8	147.5	137.2	119.6	118.0	134.3	139.5	167.0	166.3	148.8		Electricity and Water Supply
414	سوتنه‌مه‌نی (گازوئیل، نه‌وتوغاز)	87.8	94.8	94.4	92.5	90.2	90.7	91.6	91.4	91.4	91.4	91.8		Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پینداویستییه‌کانی ناومان و چاککردنه‌وه	85.1	85.1	85.2	83.4	84.0	84.5	86.8	86.8	86.1	85.2	83.1		House Supplies , Appliances & Maintenance
51	بایه‌خ و که‌ل و په‌ل	84.6	84.6	84.9	83.0	82.3	83.0	83.9	83.9	83.1	83.1	82.8		Furniture & Equipment
52	که‌ل و په‌لی ناومان	85.6	85.6	85.4	83.8	85.5	85.9	89.4	89.4	88.8	87.2	83.3		Home Appliances
6	ته‌ندروستی	104.3	104.3	104.7	103.4	106.0	106.1	106.1	103.4	101.5	101.5	99.6		Health
7	گواسته‌وه	80.9	81.2	81.3	80.3	80.1	80.4	78.4	78.7	78.1	77.7	77.5		Transportation
8	په‌یوه‌ندییه‌کان	92.7	92.7	92.2	91.3	91.7	91.3	88.6	88.6	88.2	88.2	88.0		Communications
9	رۆشنیری	80.6	86.2	86.7	86.4	83.3	82.8	84.6	82.9	81.5	80.1	80.1		Recreation and Culture
10	په‌رورده	124.5	124.2	124.2	124.2	124.2	124.2	124.2	124.2	124.2	124.2	124.2		Education
11	چیشته‌خانه‌کان	86.8	86.8	86.9	86.9	86.8	86.9	86.9	86.9	86.9	86.9	86.9		Restaurants
12	که‌رسنه‌وه‌خزمه‌تگوزارییه‌ جۆراو جۆره‌کان	92.8	93.1	93.4	94.3	92.2	92.7	93.6	93.9	94.8	94.8	94.8		Misc. Services and Goods
0	تیکرای گشتی	93.7	94.0	94.0	93.3	92.9	92.8	91.4	91.3	91.5	90.7	90.0		General Index Number

ژمارهی پیاوانهیی نرخه کانی به کاربهر نه پارێزگای دهۆک بۆ مانگی تشرینی دووهمی / 2017

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه یلول	ناپ	ته مووز	حوزه بیران	ئایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گرووپه کانی	ز	
		یه کهم	دووهم	یه کهم												دووهم
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan			
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017			
1	Food and Non-Alcoholic Beverages		91.5	89.9	90.4	89.7	88.8	93.0	91.0	89.5	90.2	89.8	90.3	خواردن و خواردنهوه ناکهولیه کانی	1	
11	Food		92.3	91.0	96.9	95.7	95.2	99.1	97.8	96.6	90.4	90.0	91.1	خواردن	11	
111	Cereals and their products		103.9	103.6	104.0	103.2	103.0	103.0	101.4	101.2	101.1	101.0	101.1	دانه و بیهه مه کانی	111	
112	Meats		91.0	89.3	92.7	91.6	89.0	91.8	89.4	89.0	88.3	90.0	91.8	گوشت	112	
113	Fish		94.4	93.9	92.7	92.7	93.4	94.2	94.2	93.7	93.1	94.0	94.0	ماسی	113	
114	Yogurt, Cheese and Eggs		89.6	88.1	87.5	88.8	87.0	88.1	88.1	87.9	91.1	90.9	92.7	ماست، پهنیر و هیلکه	114	
115	Oils and Fats		101.1	98.1	101.6	100.6	100.6	102.4	102.5	102.6	99.2	99.6	99.5	زهیت و روون	115	
116	Fruits		77.9	78.3	78.8	80.2	78.7	86.3	68.2	67.3	78.8	75.8	71.0	میهوه	116	
117	Vegetables		88.3	83.8	81.9	79.9	79.6	92.5	93.7	87.8	87.2	84.9	85.1	سهوزه	117	
118	Sugar and Sugar Products		96.9	97.5	96.4	96.5	96.5	95.7	95.8	95.8	96.2	96.4	96.4	شکر و بهره مه کانی شکر	118	
119	Other Food Products		88.3	88.5	93.5	93.5	93.2	93.1	93.0	93.0	86.7	86.7	87.5	به ره مه کانی تری خواردن	119	
12	Non-Alcoholic Beverages		112.7	113.1	112.9	112.8	113.5	113.4	113.0	112.9	113.9	113.9	113.9	خواردنهوه ناکهولیه کانی	12	
2	Alcoholic beverages& Tobacco		118.6	118.6	122.7	122.7	122.7	122.7	122.7	122.7	118.6	118.6	120.5	خواردنهوه کهولیه کانی و توتن	2	
3	Clothes and Footwear		95.9	95.3	94.6	95.0	97.6	98.2	96.5	96.6	103.4	102.6	103.0	جل و بهرگ و پیلانو	3	
31	Clothes		97.7	96.9	96.3	96.8	99.9	100.6	98.8	98.8	106.8	105.8	106.3	جل و بهرگ	31	
311	Cloth Fabrics		119.2	118.4	115.0	115.0	115.0	115.0	112.7	112.7	115.6	115.6	115.6	که رستهی جل و بهرگ	311	
312	Sewing Clothes Services		146.8	146.8	142.4	142.4	142.4	142.4	137.1	137.1	142.2	135.6	135.6	خزمه تگوزاری دووینی جل و بهرگ	312	
313	Men's Readymade Wear		90.6	89.5	90.4	90.8	99.6	100.6	98.7	98.8	115.1	113.5	114.6	جل و بهرگی ناماده کراوی پیاوان	313	
314	Ladies' Readymade Wear		67.6	66.9	66.3	66.6	66.5	67.6	66.9	66.9	68.9	68.3	68.6	جل و بهرگی ناماده کراوی نافره تان	314	
315	Children's Readymade Wear		95.6	95.6	96.4	98.0	97.4	97.8	95.9	95.9	99.7	99.7	99.7	جل و بهرگی ناماده کراوی مندالان	315	
316	Clothes Cleaning		77.5	77.5	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	77.5	77.5	77.5	پاکه ره موی جل و بهرگ	316	
32	Footwear		89.4	89.4	88.4	88.4	88.4	88.4	87.6	87.6	89.0	89.0	89.0	پیلانو	32	

تیکرای گۆرانی مانگانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌م /2017

#	Division	تیکرای گۆرانی مانگانه %	حوزیران		تیکرای گۆرانی مانگانه %	نایار		تیکرای گۆرانی مانگانه %	نيسان		تیکرای گۆرانی مانگانه %	نادر		تیکرای گۆرانی مانگانه %	شوبات		تیکرای گۆرانی مانگانه %	کانۆنی دووم		تیکرای گۆرانی مانگانه %	گرووپه‌کان	ز
			نایار	مایدان		نيسان	نادر		شوبات	کانۆنی دووم												
			June 2017	May 2017		May 2017	Apr 2017		Mar 2017	Feb 2017		Jan 2017	Jan 2017		Des 2016							
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-0.4	91.1	91.4	-0.9	91.4	92.2	0.1	92.2	92.2	0.0	92.2	92.2	1.2	92.2	91.1	0.7	91.1	90.4	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ویه‌کان	01	
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	0.0	119.9	119.9	0.0	119.9	119.9	0.7	119.9	119.0	0.0	119.0	119.0	-0.3	119.0	119.4	-1.4	119.4	121.1	خواردنه‌وه که‌ویه‌کان و توتن	02	
03	Clothes and Footwear	0.0	92.3	92.4	0.8	92.4	91.6	-1.5	91.6	93.0	-0.4	93.0	93.4	-0.1	93.4	93.5	-9.2	93.5	102.9	چل و به‌رگ و پیلانو	03	
04	Housing, Water, Electricity& LPG	0.2	107.7	107.6	-0.8	107.6	108.4	-3.0	108.4	111.8	-0.9	111.8	112.8	0.3	112.8	112.4	-4.4	112.4	117.6	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	04	
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	0.4	92.0	91.6	0.4	91.6	91.3	-1.3	91.3	92.4	0.0	92.4	92.4	-0.1	92.4	92.5	0.0	92.5	92.4	پیداویسته‌کافی ئاو ماڠ و چاککردنه‌وه	05	
06	Health	1.1	109.8	108.6	1.6	108.6	106.8	-0.6	106.8	107.4	-0.1	107.4	107.5	0.0	107.5	107.5	0.3	107.5	107.2	ته‌ن‌روستی	06	
07	Transportation	-0.8	85.9	86.6	-1.1	86.6	87.5	-1.2	87.5	88.6	0.0	88.6	88.6	0.0	88.6	88.6	-6.9	88.6	95.1	گواستنه‌وه	07	
08	Communications	-0.3	94.4	94.6	-0.1	94.6	94.8	0.2	94.8	94.6	-0.2	94.6	94.8	0.0	94.8	94.8	7.0	94.8	88.6	په‌یوه‌ن‌دیبه‌کان	08	
09	Recreation and Culture	-0.5	80.8	81.2	0.0	81.2	81.2	-1.2	81.2	82.2	-0.5	82.2	82.6	-2.9	82.6	85.1	1.3	85.1	84.0	رۆشه‌بیری	09	
10	Education	0.1	116.8	116.7	0.0	116.7	116.8	-1.3	116.8	118.3	-0.1	118.3	118.3	-6.3	118.3	126.3	6.2	126.3	118.9	په‌روهرده	10	
11	Restaurants	0.3	97.7	97.4	0.0	97.4	97.4	-0.2	97.4	97.6	-0.2	97.6	97.7	0.0	97.7	97.7	2.6	97.7	95.3	چیشه‌خانه‌کان	11	
12	Misc. Services and Goods	-1.1	89.3	90.3	-0.1	90.3	90.4	0.5	90.4	89.9	-0.2	89.9	90.1	0.3	90.1	89.8	0.7	89.8	89.2	که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12	
0.00	General Index Number	-0.2	93.9	94.1	-0.5	94.1	95	-0.7	94.5	95.2	-0.3	95.2	95.4	0.2	95.4	95.3	0.3	95.3	95	تیکرای گشتی	0.00	

تیکرای گۆرانی مانگانه له‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهمی /2017

#	Division	تیکرای گۆرانی مانگانه %	کانۆنی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	تیکرای گۆرانی مانگانه %	تشرینی دووهم	تشرینی یه‌که‌م	ئەیلۆل	تیکرای گۆرانی مانگانه %	ئەیلۆل	ئاب	تیکرای گۆرانی مانگانه %	ئاب	تەمبۆز	تیکرای گۆرانی مانگانه %	تەمبۆز	جۆزەیران	گروو په‌کان	ز
			Dec	Nov		Nov	Oct	Oct		Sep	Aug		Jul	Jul		Jun			
			2017	2017		2017	2017	2017		2017	2017		2017	2017		2017			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages		0.1	90.7	90.5	0.9	90.5	89.7	0.2	89.7	89.6	1.3	89.6	88.4	-3.0	88.4	91.1	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco		3.1	122.7	119.0	-0.7	119.0	119.9	0.0	119.9	119.9	0.0	119.9	119.9	0.0	119.9	119.9	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear		-0.3	90.6	90.9	1.0	90.9	90.0	-0.1	90.0	90.1	-1.0	90.1	91.0	-1.4	91.0	92.3	جل و به‌رگ و پیلانو	03
04	Housing, Water, Electricity& LPG		-1.2	103.3	104.6	-3.3	104.6	108.2	1.1	108.2	107.0	0.8	107.0	106.2	-1.5	106.2	107.7	خانوو، ناو، کاره‌با و سوخته‌مه‌ش	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance		-1.0	91.3	92.3	-0.1	92.3	92.3	-0.5	92.3	92.7	-0.2	92.7	93.0	1.0	93.0	92.0	پیداویستیه‌کانی ناو ماڵ و چاککردنه‌وه	05
06	Health		-0.7	105.6	106.3	-0.4	106.3	106.7	-0.8	106.7	107.5	-2.1	107.5	109.8	0.0	109.8	109.8	تەندروستی	06
07	Transportation		1.9	84.1	82.5	-2.4	82.5	84.6	-0.9	84.6	85.4	0.3	85.4	85.1	-0.9	85.1	85.9	گواستنه‌وه	07
08	Communications		-5.0	88.6	93.3	0.4	93.3	92.9	-0.2	92.9	93.1	-0.4	93.1	93.5	-0.9	93.5	94.4	په‌یوه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture		0.0	74.9	74.9	-6.4	74.9	80.1	-0.8	80.1	80.7	-1.1	80.7	81.6	0.9	81.6	80.8	بۆشنه‌پیری	09
10	Education		0.0	118.3	118.3	1.3	118.3	116.8	-0.1	116.8	116.8	0.0	116.8	116.8	0.0	116.8	116.8	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants		0.1	91.3	91.2	-6.5	91.2	97.5	0.0	97.5	97.5	-0.2	97.5	97.7	0.0	97.7	97.7	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods		-1.1	91.5	92.5	1.2	92.5	91.5	1.2	91.5	90.4	0.5	90.4	89.9	0.7	89.9	89.3	که‌رسنه‌و خزمه‌ت گۆزاریه‌ جه‌زواو جوهره‌کان	12
0.00	General Index Number		-0.2	92.5	93	-1.2	93	94	0.1	94	93.7	0.4	93.7	93.3	-0.6	93.3	93.9	تیکرای گشتی	0.00

تی‌کرای گۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بو مانگی تشرینی دوومه / 2017

#	Division	کانونی یه‌که‌م	کانونی [یه‌که‌م]	تی‌کرای گۆرانی سالانه /	تشرینی	تشرینی	تی‌کرای گۆرانی سالانه /	تشرینی	تشرینی	تی‌کرای گۆرانی سالانه /	ئەیلول	ئەیلول	تی‌کرای گۆرانی سالانه /	ئاب	ئاب	تی‌کرای گۆرانی سالانه /	ئەبوز	ئەبوز	گرووپه‌کان	ز
					دووم	دووم		ئۆکتۆبەر	ئۆکتۆبەر		سێپتەمبەر	سێپتەمبەر		ئوگوست	ئوگوست		ئۆل	ئۆل		
					Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		Aug	Aug		Jul	Jul		
					2017	2016		2017	2016		2017	2016		2017	2016		2017	2016		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages			0.0	90.7	90.7	-0.1	90.5	90.7	-1.2	89.7	90.8	-0.6	89.6	90.1	-1.7	88.4	89.9	غۆرانی و غۆرانی‌دۆره نامۆیه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco			1.3	122.7	121.1	-1.7	119.0	121.1	-1.0	119.9	121.1	-1.0	119.9	121.1	-1.0	119.9	121.1	غۆرانی‌دۆره کۆیه‌کان و توتۆن	02
03	Clothes and Footwear			-8.0	90.6	98.4	-7.7	90.9	98.4	-8.6	90.0	98.5	-9.2	90.1	99.3	-9.0	91.0	99.9	چاڵ و بەرگ و پێلۆ	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG			-6.6	103.3	110.6	-5.4	104.6	110.6	-2.0	108.2	110.4	-4.6	107.0	112.2	-4.4	106.2	111.1	خاڵۆ، ئاو، کاره‌با و سوخته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance			-2.0	91.3	93.2	-1.0	92.3	93.2	0.6	92.3	91.8	0.4	92.7	92.4	1.9	93.0	91.3	پێداویسته‌یه‌کانی ئاو مان و چاڵکۆرانه‌وه	05
06	Health			-2.2	105.6	107.9	-1.5	106.3	107.9	-1.7	106.7	108.5	-0.4	107.5	107.9	1.9	109.8	107.7	تەندروستی	06
07	Transportation			-12.3	84.1	95.8	-13.9	82.5	95.8	-11.5	84.6	95.5	-8.4	85.4	93.2	-9.3	85.1	93.9	گواستنه‌وه	07
08	Communications			-7.8	88.6	96.0	-2.9	93.3	96.0	-3.2	92.9	96.0	-3.9	93.1	96.9	-4.0	93.5	97.4	په‌یوه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture			-12.5	74.9	85.7	-12.5	74.9	85.7	-12.6	80.1	91.7	-11.9	80.7	91.6	-12.3	81.6	93.0	ڕۆژنێجی	09
10	Education			5.3	118.3	112.3	5.3	118.3	112.3	4.0	116.8	112.3	4.0	116.8	112.3	4.5	116.8	111.8	په‌روه‌ره	10
11	Restaurants			-4.6	91.3	95.6	-4.6	91.2	95.6	0.0	97.5	97.5	-0.3	97.5	97.8	0.8	97.7	96.9	چێشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods			0.4	91.5	91.2	1.5	92.5	91.2	-1.6	91.5	93.0	-4.7	90.4	94.8	-2.7	89.9	92.4	کهرسه و خزمه‌ت گۆرانییه‌ جه‌زا و جه‌زیه‌کان	12
0.00	General Index Number			-3.5	92.5	95.9	-3.4	93	95.9	-2.8	94	96.5	-3.4	93.7	97.0	-3.4	93.3	96.6	تی‌کرای گشتی	00

□ مافی بلاوکردنه وهی پارێزراوه :

وهزارهتی پلاندانان / دهستهی ناماری هه‌ریمی کوردستان

بۆ زانیاری زیاتر په‌یوه‌ندی بکه به :

ئیمیل : Contact@krso.gov.krd

سایتی نه‌لیکترونی : www.krso.gov.krd

□ ته‌له‌فون : +964 (0)66 255 9170

□